



DICCIONARIO ESPAÑOL

furoya

INTRODUCCIÓN

amp.significadode.org es un proyecto de diccionario abierto que, a parte de poder consultar significados de palabras, ofrece además a sus usuarios la posibilidad de incluir nuevas palabras o matizar el significado de palabras ya existentes en el mismo. Como es comprensible este proyecto sería imposible de llevar a cabo sin la estimable colaboración de la gente que nos sigue en todo el mundo. Este e-Book, por tanto, nace con la intención de rendir un pequeño tributo a todos nuestros colaboradores.

furoya ha contribuido al diccionario con 14873 significados que hemos aprobado y recogido en este pequeño libro. Esperamos que al lector le sea de mucho valor y si le resulta útil o quiere formar parte del proyecto no dude en pasarse por nuestra web, estaremos encantados de recibirle.

Grupo de Trabajo
amp.significadode.org

fierro

Forma arcaica de la palabra hierro. Proviene del latín ferrum, i , con el mismo significado.

fiesta del pijama

Quizá se refiera a la traducción de la voz inglesa pijama party, que en gran parte de latinoamérica se conoce como pijamada.

fiesta negra

Orgía, por lo general descontrolada. No es seguro de dónde salió la expresión, puede provenir del quilombo, aludiendo a su composición étnica original, o tal vez de las fiestas bailables donde hay salas oscuras donde se acepta cualquier actitud promiscua (aunque esto ocurre más en ambientes gay).

fifí

Remilgado, sujeto blando, de modales afectados, obsesivamente elegante y a la moda. En realidad las características de un fifí son las consecuencias de ser un mantenido de la familia, que resuelve todas sus necesidades. La voz es otro típico ejemplo de automatismo y reduplicación tan común en el francés, ya que la frase completa es Fifils à sa Mère ("[ne]nene de su mamá, sobreprotegido").

figuras fitomorfas

Ver figura, fitomorfo.

fijadores

Plural de fijador. Ver fijar.

fil etica

Debe ser por el femenino de filético.

fila cero

1º_ Se dice de manera irónica que alguien está en la 'fila cero' cuando en un espectáculo abandona la platea y se ubica al borde del escenario. 2º_ También en un espectáculo o muestra se adquiere una entrada para la 'fila cero' cuando no se piensa asistir, pero sí colaborar con el bordereaux. 3º_ Espam de una app para reservar turnos vía web.

filacteria

1º_ Es el nombre del tefilín ("objeto ritual judío") de su versión helenizada φιλκτήριον (phylaktérion "amuleto protector") y luego latinizada phylacteria ("filacterias"), como una manera de diferenciar al mismo relicario usado por los primeros cristianos. 2º_ Como estás pequeñas cajas contienen rollos de pergamino con textos bíblicos, en el medioevo se llamó filacteria, por semejanza, a los dibujos de cintas y otras hojas de extremos curvados o enrollados con alguna cita o leyenda, típicos de la heráldica. Ver filatería.

filamentos

Plural de filamento.

filatelia

Es la afición por los sellos postales, por las estampillas, especialmente en coleccionistas. El nombre tiene alguna licencia, ya que se creó usando voces griegas; pero en la antigua Grecia no existían las estampillas así que su creador Georges Herpin echó mano de lo más parecido que encontró: un impuesto pagado al recibir mercancías llamado *telos* ("al final, propósito"), pero como en realidad el timbre postal se paga antes del envío, usó la versión negativa y poco ortodoxa *atelia* ("no al final") unida a *philia* ("amor, inclinación afectiva").

filatería

Embrollo de palabras. Se dice de las mentiras o embustes de los estafadores, que pretenden ser lo que no son para engañar a los demás. El origen está en el Nuevo Testamento, por la palabra *filacteria* ("Tefilín"), ya que los fariseos acostumbraban usar unas de mayor tamaño y más visibles en público para demostrar una mayor autoridad religiosa, algo calificado como falso por Jesús en varios pasajes bíblicos donde los llamó hipócritas. Ver sepulcro blanqueado.

filántropo

Persona con inclinación a hacer el bien a la humanidad, por amor al prójimo y sin esperar recompensa. Está tomada del griego *philanthropos* (filántropos) formada por *philo* ("amigo") + *anthropos* ("hombre o humano como especie").

filemafobia

Es el temor patológico a dar o recibir besos. El motivo puede ser tanto emocional, por el sentido afectivo, o por el miedo al contagio de enfermedades. La palabra está formada por las voces griegas *philema* ("beso") + *phobos* ("miedo").

filete

1º_ Lonja o corte de carne que puede ser de varios animales, para cocinar. 2º_ En arquitectura es otro nombre para el listel ("moldura en las columnas"). 3º_ Nombre de un tipo de arreo para el hocico del caballo. 4º_ Despectivo o diminutivo de hilo o filo. 5º_ Por el anterior, líneas decorativas en forma de hilos o cordones en pintura, grabado, impresión. 6º_ Por el anterior, "fileteado", diseño artístico porteño, tradicional en Buenos Aires (Argentina).

fileteador

Artista que hace fileteado. También quien corta filetes y el cuchillo de hoja flexible para hacerlo.

filetica

Ver filético.

filia

Sufijo para indicar una afición, inclinación emocional, o una perversión sexual; de hecho, su plural se usa como un

genérico para llamar a las parafilias. Proviene del griego φιλία (filia "amor, inclinación afectiva").

filial

1º_ Relativo al hijo. 2º_ Como extensión del anterior, es una entidad derivada y dependiente de una mayor y principal.

filicidio

Es el asesinato de un hijo por un progenitor. Está formada por el latín filius,i ("hijo") + el sufijo -cidio.

filioparental

Relativo a padres e hijos. Del latín filius,i ("hijo") + parens, parentis ("progenitor"). Ver filial, parental.

filis

1º_ 'Filis' es un nombre de mujer que proviene del griego Φυλλίς (Phyllís) quien según la mitología griega se convirtió en almendro cuando su amado Demofonte regresó a la tierra de sus padres. Es un nombre muy utilizado como personaje en la poesía pastoril. 2º_ Por el anterior, es un taxón hoy desusado para el género de plantas a la que pertenece el árbol almendro. 3º_ Se dice en forma poética de la gracia y la delicadeza para hablar. 4º_ Dije pequeño de barro cocido que usaban las mujeres atado al brazo. 5º_ Nombre de un equipo de baseball de Filadelfia, (EUA).

filípica

Es un discurso político recriminatorio o condenatorio hacia una persona de poder. Si bien fue usado como título o adjetivo para distintas diatribas a lo largo de la historia, el origen está en los discursos pronunciados por el orador ateniense Demóstenes contra el rey macedonio Filipo II y su ambición de gobernar toda la Hélade (siglo IV a. C.).

filme

1º_ Es la castellanización del inglés film ("película cinematográfica") que en principio se refiere a la cinta de celuloide que contiene los fotogramas, pero se suele extender a la película como obra terminada y a su exhibición. 2º_ Inflexión del verbo filmar. Ver verbos/filme.

filo

Componente léxico de origen griego para señalar una afición, inclinación emocional, a veces una perversión. En origen es φίλος (filos "amigo").

filo-

Obviamente si tiene puesto el guión al final no es un lado cortante, ni una cumbre, ni el apetito, sino un prefijo que en realidad también puede ser sufijo como filo (componente léxico).

filofascista

Que adhiere o simpatiza con el fascismo, aunque no se reconozca abiertamente como fascista. Ver prefijo filo-.

filología

Es una ciencia que estudia paralelamente la literatura y las voces de un idioma con su cultura y sus costumbres, por la manera en que una influye en la otra. Proviene del griego φίλος (filos "amigo, asociado") + λογία (logia "conocimiento [para este caso, de las palabras]").

filonazi

Con afinidad al nazismo. Está formada por el griego φίλος (filos "amigo") + nazi.

filosofos

Error por el plural de filósofo, o quizá por una inflexión del verbo filosofar.

filulas

Seguramente un error por 'fíulas', que es un hápax cortazariano que solo aparece en su novela Rayuela.

filustria

Es una voz centroamericana para la destreza y elegancia en una acción, que puede haberse tomado del portugués donde significa "fanfarronería, proeza", aunque es más probable que ambas provengan del español filustre ("finura, elegancia"). Ver sufijo -ía.

finado

1º_ Adjetivo para algo finalizado, generalmente se usa para la vida. Ver muerto. 2º_ Participio del verbo finar.

financiero

Relativo a las finanzas, a los negocios.

finanza

Es una palabra de uso antiguo para nombrar un "rescate económico", la "toma de una obligación ajena". Su plural finanzas sí se sigue usando en español para "bienes económicos" en general.

finanzas

Aunque en español existe finanza se considera una voz antigua y en desuso, y su significado de "rescate" no está compartido por el plural 'finanzas' que aún se usa como "bienes, hacienda (especialmente la de carácter público), y su administración".

fini

1º_ Hipocorístico de Josefina, o más bien de Josephine que es común (p. ej.) en alemán. 2º_ '(795) Fini' es el nombre de un asteroide del cinturón entre Marte y Júpiter. No hay registro del por qué su descubridor Johann Palisa lo bautizó así, pero teniendo en cuenta que lo hizo en el observatorio de Viena (Austria) es posible que sea un homenaje a alguna Josephine. 3º_ Fini es una ciudad en el departamento de Kouka (provincia de Banwa, Burkina Faso).

fini-

Es un prefijo poco usado por "al final, terminado", que está tomado del latín finis, is ("final, límite, borde"). También puede ser un error por Fini (asteroide, hipocorístico) o verbos/finí.

finiquitada

Femenino de finiquitado.

finiquitado

Finiquito. Participio de finiquitar. Que algo está saldado, o, por extensión, terminado.

finiquitar

Terminar, concluir, cerrar un tema o asunto, especialmente una deuda.

finito

En lunfardo se dice "hacer un finito" cuando se pasa casi rozando a algo o alguien, por lo general a mucha velocidad.

finoli

En lunfardo, es una manera festiva de decir "fino". Se aplica a cosas y personas que pueden ser calificadas de finas, elegantes, pero algo pretenciosas.

finquita

Diminutivo de finca.

fiolo

Es una aféresis de cafiolo ("lenón, proxeneta"). Aunque existe el véneto fiolo ("muchacho") que para algunos autores influyó en 'cafiolo', por lo que estaríamos ante una regresión con un cambio de significado.

firulais

Otra forma para firulays o firulay ("perro").

firulays

Aunque con alguna confusión, está definido en su otra grafía firulay, y tiene otra etimología más.

firulete

Adorno, dibujo o cinta con alguna forma enrulada. Floritura gráfica. Nombre de una coreografía tanguera. Seudónimo del actor y payaso Gerardo Roberto Samaniego (1923 - 2004). Milonga de Mariano Mores y Rodolfo Taboada.

fis-

Es una reducción del prefijo fisio-.

fisicoculturismo

Gimnasia destinada al desarrollo muscular. Es una versión más ajustada que la original culturismo, definida por su creador Marcel Rouet como «El arte de practicar la cultura física en todas sus formas para alcanzar la salud y mantenerla por el equilibrio físico», ya que le agrega el componente 'físico'. Ver fisio- ("natural").

fisicoculturista

Que practica el fisicoculturismo ("gimnasia para el desarrollo muscular").

fisio-

Prefijo que se usa como "natural", y también se encuentra como fis-. Del griego φύσις (physis "naturaleza, organismo").

fisiocratismo

También llamado fisiocracia, es una teoría económica que promueve la agricultura y la minería que generan valor, por sobre la manufactura y la especulación financiera que lo acumulan. Su lema es el laissez faire ya que rechazaban la intervención estatal en la economía, la que suponían se regulaba por sí misma. El término creado por Pierre Samuel du Pont de Nemours fue tomado del griego φύσις (fysios "naturaleza, crecimiento") + κράτος (kratos "poder, gobierno").

fisicoculturista

Debería ser alguien que practica una gimnasia natural, pero seguramente es un error por fisicoculturista. Ver fisio-, culturista, fisicoculturismo.

fisiológicas

Error por el femenino plural de fisiológico.

fisiología

Ciencia que estudia el desarrollo y los procesos orgánicos. Del griego φύσις (physis "naturaleza, crecimiento, organismo") + λογία (logia "conocimiento")

fisiológico

Relativo a la fisiología ("estudio de funciones orgánicas").

fistro

Es parte de un idiolecto que hizo popular en España el actor Gregorio Sánchez Fernández con su personaje Chiquito de la Calzada para nombrar a "un sujeto", "el tío", "el tipo", "el quía", y que luego quedó en el vocabulario usual de la península. La definición de Anónimo es una interpretación muy personal del término, que dicen (medio en serio, medio en broma) proviene del sueco fýstrohm (fistro "amigo"); pero como después se convirtió en muletilla multiuso, quizá tenga algo de razón.

fisuras

Plural de fisura.

fite

1º_ Como acrónimo en español puede ser la "Feria Internacional de Turismo de Ecuador", y en otros idiomas se encuentran Federazione Italiana Trampolino Elastico ("Federación italiana de cama elástica") o la sentencia "Fear Is The Enemy" ("El miedo es el enemigo"). 2º_ FITE es el nombre de una cadena de televisión estadounidense especializada en deportes de contacto. No es una sigla, sino que en inglés recuerda la pronunciación de fight (fait "lucha").

fitofobia

Es el temor irracional a los vegetales. Proviene del griego φυτόν (phytón "planta") + φόβος (fobos "miedo").

fitografía

Puede ser un error por fitografía, quizá por fotografía.

fitoncida

Es un tipo de compuesto orgánico generado por los vegetales para protegerse de bacterias, hongos y depredadores. Como hay fitoncidas que son volátiles se usan en aromaterapia y son la base del llamado baño de bosque. El nombre fue acuñado por el bioquímico ruso Boris P. Tokin en la primera mitad del siglo XX con el griego φυτόν (fitón "planta") y el sufijo latino -cida ("que mata").

fiuncho

Hasta donde sé no se usa en castellano, donde la planta Foeniculum vulgare se llama hinojo. Ver gallego/fiuncho.

fixer

No es español. Ver ingles/fixer ("fijador, reparador").

fiyi

La República de Fiyi (Matanitu Tugalala o Viti) es un país y archipiélago de Oceanía en el Pacífico sur.

físicas

Femenino plural de físico.

flacas

Femenino plural de flaco.

flagelo

Del latín flagellum (flagelum "latiguillo, fusta"). 1º_ látigo. 2º_ Azote. Castigo en general. 3º_ Cilia, antena, tentáculo, apéndice orgánico en forma de látigo. 4º_ Primera (como 'yo') persona en singular del presente del modo indicativo para el verbo flagelar. Ver verbos/flagelo.

flamable

Aunque no existe en español, se usa por influencia del inglés en lugar de la forma correcta inflamable ("que se puede encender con fuego"). El problema no está en flama ("llama, fuego") sino en el prefijo in- que además de "en, dentro, contenido" también significa "falta, quita"; por eso algunos malinterpretan a inflamable como ininflamable ("sin llama, que no se prende fuego").

flamenco andino

Es el nombre común de un ave sudamericana, que aparece en la lista de sinónimos para parihuana o chururu.

flan

Postre hecho con huevos, leche y azúcar. Su nombre viene del germano arcaico "flado" (torta).

flanear

Es un verbo creado en español para el comportamiento del flâneur, mientras vaga por las calles de las ciudades.

flanqueadora

1º_ Femenino del adjetivo flanqueador. 2º_ Forma femenina del participio del verbo flanquear.

flaquito

Diminutivo de flaco.

flash gordon

Steven "Flash" Gordon es un personaje de historieta creado por Alex Raymond en 1934, como un deportista que por accidente es llevado en una misión para detener una invasión alienígena hasta el cometa-planeta Mongo donde comienzan sus aventuras espaciales. Por la calidad de su ilustración (quizá más que por su argumento) Flash Gordon es considerada una obra de referencia para el cómic de ciencia ficción y de superhéroes, que también fue llevado al cine y la televisión.

flashback

Es una palabra en inglés, pero se usa en español en el ámbito cinematográfico como un recurso narrativo donde el relato muestra brevemente una escena ocurrida en el pasado que completa o aclara la historia contada en el presente. En español se llama analepsis, pero se usa más para literatura. Ver flashforward, ingles/flashback, prolepsis, racconto.

flashforward

Es una palabra en inglés, pero se usa en español en el ámbito cinematográfico como un recurso narrativo donde el

relato muestra brevemente una escena futura que completa o aclara la historia contada en el presente. En español se llama prolepsis, pero se usa más para literatura. Ver flashback, ingles/flashforward, analepsis.

flavio

Nombre masculino de origen latino. Significa "rubio" o quizá "pelirrojo".

flavonoide

Metabolito presente en los vegetales. Etimológicamente significa "amarillento", del latín flavus ("amarillo, rubio, dorado") + el griego *μορφή* ("forma").

flavonoides

Plural de flavonoide

flâneur

No es español sino francés, aunque no tiene una traducción ajustada por lo que igual se usa en nuestro idioma, muchas veces quitando el circunflejo. Literalmente es un "paseante", pero el término define a un personaje urbano típico del siglo XIX, que disfrutaba recorriendo las ciudades mezclado con la gente, observando la interacción de las personas con su entorno, el comportamiento social, la arquitectura; no era un analista objetivo sino un cosmopolita integrado al paisaje. Flâneur tiene como femenino a flâneuse.

flâneur flâneuse

Aunque no es español, ver flâneur.

flecha aguijón

Ver flecha, aguijón.

flecos

Plural de fleco.

flequillo

1º_ Diminutivo de fleco. 2º_ Cabello que cubre la frente en forma de flecos.

flequillos

Plural de flequillo.

fletar

Despachar en un flete. Ironicamente se usa como "echar, expulsar a alguien".

flexear

Versión castellanizada para el slang to flex (tu fleks "flexionar, doblar"), que se usa en el ámbito del trap por "moverse bien", "mostrarse, exhibirse" como mejor trapero o como superior en general.

flexi-vegetariano

Aquí flexi- funciona como un prefijo, por lo que se debería eliminar el guion y escribir 'flexivegetariano', pero resulta que ya le crearon una síncopa lamentablemente válida como "flexitariano", que ya se encuentra definida.

flexitariano

Otra invención de calidad dudosa para nombrar al vegetariano poco fundamentalista, que no rechaza un alimento de origen animal si lo exige la buena educación o el protocolo. En español sería algo como "vegetariano flexible". Ver ortorexia, vegetarianismo, ovolactovegetarianismo.

flexitariano flexitariana

Ver flexitariano.

flexitarianos

Plural de flexitariano.

flexiteriano

Es un error por flexitariano.

flexiteriano flexiteriana

Ver flexitariano.

flih

Seguramente es una forma vulgarizada para el insecticida FLIT o su pulverizador.

flipado

Ver: flipar.

flit

1º_ FLIT es una marca comercial de insecticida creado y comercializado en la década de 1920 por la Standard Oil Company de New Jersey (EUA), hoy ExxonMobil. Estaba compuesto por DDT pero en la década de 1950 se cambió la fórmula al conocerse los graves efectos de ese compuesto en el medioambiente. El nombre parece provenir del inglés fly-tox (por "tóxico para las moscas"). 2º_ También se llama así a la "pistola de flit", un pulverizador con una bomba

manual que se usaba para rociar el veneno en el aire; pero que en la práctica sirvió para cualquier líquido aplicado como aerosol.

flizmente

Movido con una bicicleta sin pedales. ("Fliz" es marca comercial).

flojo holgado

Ver flojo, holgado.

flor de paja

Uno de los nombres para la planta *Limonium sinuatum*, vulgarmente llamada capitana, mano de hierro.

flor de pájaro

Nombre común para la planta *Strelitzia*, por la forma característica de su flor, similar a un ave. Es originaria de África.

florescia

1º_ Ciudad capital de Toscana (Italia). Su nombre tiene origen latino por Florentia ("florecida"). Como homenaje, o tomado directamente del latín, existen muchos lugares geográficos llamados Florescia. 2º_ Nombre de mujer, femenino de Florencio.

florerismo

Es una manera irónica de referirse a la inclusión o participación simbólica de alguien solo por compromiso o para mejorar una imagen pública, sin una necesidad o utilidad real, comparándolo con un florero decorativo. En realidad el nombre está inspirado en algunas corrientes artísticas que en pintura y otras artes visuales abusan del adorno y de las imágenes ajenas al concepto central de la obra. Ver sufijo -ismo, tokenización.

florgera

Es evidentemente una trolleada por el femenino de florífero ("florífero").

flurona

'Flurona' es el nombre de una infección combinada de gripe o influenza con covid-19. Si bien la coinfección es algo común en infectología, y aparece mucho más en situaciones de pandemia, a comienzos de 2022 se inventó este nombre como otro típico engendro periodístico juntando el inglés flu ("influenza") con una parte de la palabra coronavirus. Ver sindemia.

fluvial y pluvial

Ver fluvial, pluvial.

fluyen

Tercera persona plural del presente indicativo del verbo fluir

fobia

Es un miedo patológico hacia algo que no necesariamente es peligroso o dañino. Está tomado del griego φόβος (fovos "miedo, temor") que se usa livianamente como sufijo (-fobia) para indicar cualquier miedo a cualquier cosa que no tenga nada que ver una enfermedad, o aún peor, como si significara "odio". Ver prefijo miso- ("[yo] odio, rechazo").

fogará

1º_ Es un vulgarismo por fogarada ("llamarada, en sentido figurado es un acaloramiento, enrojecimiento o picazón en la piel"). 2º_ Inflexión del antiguo verbo fogar ("encender un fuego").

fogarina

1º_ Variedad de uva para vino de origen italiano. 2º_ En algunas regiones de España como Andalucía, es "acaloramiento del ambiente o del cuerpo". Tiene un origen en fogarear ("abochornarse una planta") + el sufijo -ina.

foja cero

'Hoja cero', primera hoja (o página) de un legajo. La expresión se usa para para indicar el comienzo de algo.

fojas

Plural de foja. Ver: foja cero.

folíolo

Cada hoja pequeña que forma una hoja compuesta. Del latín folium,i ("hoja") + el sufijo diminutivo derivado de -olum. Ver pinna.

folívoro

Animal que se alimenta de hojas de vegetales. Del latín folium,i ("hoja") + el sufijo -voro ("que come").

follable

Que se puede o se debe follarse.

follar

1º_ Soplar aire con un fuelle, ventear. Proviene del latín follis ("fuelle, odre de cuero, escroto"). 2º_ Por asociación con el movimiento y el jadeo del fuelle, en España es una forma vulgar para decir "fornicar".

folleteria

Debe ser un error por folletería.

folletería

Grupo o colección de folletos; el arte de producirlos. También puede ser una palabra relativa al fuelle.

folleto

Impreso informativo o publicitario, generalmente de una hoja plegada, o varias pero en poca cantidad. El nombre proviene del italiano foglietto ("pequeño folio, de pocas hojas").

follón

1º_ Flatulencia, pedo. Del latín follis, is ("fuelle, aire que sopla"). Ver sufijo -ón. 2º_ Como ocurre con muchas palabras malsonantes, esta también se convirtió en un comodín con significados tan variados como "tonto, pesado, molesto, sin valor, barullo, borrachera, modorra, mugre,..."

fomo

FOMO es un acrónimo del inglés fear of missing out ("temor a perderse algo que pasa afuera"), que es una forma de llamar al estado de ansiedad que se produce al pensar que puede haber una actividad interesante, divertida, de actualidad, que involucra a las amistades o al entorno y que uno se está perdiendo por estar fuera de ello. Ver JOMO.

fondo buitre

Es una expresión despectiva hacia un fondo de inversión que compra a precio vil una deuda en default o de difícil cobro, apoyándose en su capacidad de lobby y en sus recursos para terminar cobrando ese dinero judicialmente y hacer así una diferencia económica. Hace una comparación con el buitre, un ave que busca animales moribundos porque se alimenta de carroña.

fondos

En Argentina (desconozco si también en otros países) se le dice "fondos" a las suelas de los zapatos. Pero es un nombre muy técnico, se usa en el gremio de zapateros y fabricantes de calzado.

fondue china

Es otro nombre (casi) en español para la sopa o puchero oriental hot pot, donde aparece en su lista de sinónimos. Ver fondue, chino.

fonendoscopio

Es otro nombre más apropiado para el estetoscopio; formado por las voces griegas
φωνή (fooné "voz, sonido, habla") + ἔνδον (éndon "dentro, interior") +
σκοπεῖν (scopein "observar, examinar").

fonendoscópico

Relativo al fonendoscopio ("estetoscopio").

fono

Componente léxico de origen griego para lo relacionado con el sonido audible. Proviene de la voz
φωνή (fooné "voz, sonido, habla").

fono-

Es el componente fono ("relativo al sonido") usado como prefijo.

fonóforo

Es una palabra que se usa poco en español, no así su versión en inglés, francés o portugués, donde nombran entre otros a los huesos del oído que se mueven con la vibración sonora. En nuestro idioma es casi poética, proviene del griego *φωνή* (foné "voz, sonido") + *φορέω* (foroos "que lleva") y se usa solo en su acepción de "medio para transportar sonidos, mensajes sonoros" (desde un cable telegráfico hasta un audífono para hipoacúsicos).

food

No es español, y en nuestro idioma se usa por tilinguería casi siempre en nombres comerciales. En inglés significa "alimento". Ver [ingles/food](#).

forcejiaba

Error por verbos/forcejeaba.

forma

Es la característica, el modo o aspecto de algo; se refiere más a la manera en que se percibe que a su esencia. Ver [figura](#), [horma](#), [formar](#).

formal

1º_ Relativo a la forma (parte visible exterior) o las formas (porque tiene formalidad, seriedad, respeto por las normas de etiqueta oficiales del caso). 2º_ Por el anterior, respetuoso de las normas de un sistema, como pueden ser la gramática, la música, la lógica, ...

formas

Plural de forma Segunda persona singular del presente indicativo del verbo formar

formi-

Prefijo para hormiga, a partir del latín *formica*,ae.

formóse

Error por 'formose'. Ver verbos/formó, se (pronombre).

fornalla

Forma arcaica de "hornalla". En el artefacto de cocina, también se llama así a la puerta con una bandeja para extraer la ceniza.

fornicación

Es el acto de fornicar, de practicar el coito ("cópula sexual").

forno

Arcaísmo por "horno", especialmente el que es para cocinar. Ver también fornicar.

forofismo

Se dice de la actitud de un forofo ("hincha fanático de un equipo deportivo").

forrajeros

Plural de forrajero.

forro

Es un nombre vulgar para el preservativo o condón. En lunfardo se usa como adjetivo hacia una persona a la que están usando mientras les sea útil, y después será descartada. Es casi un sinónimo de imbécil.

forte

Es una palabra en italiano que se traduce como "fuerte, con fuerza", y en español se usa como una denominación de matiz en la intensidad de la música (el símbolo es una letra /f/ cursiva y en negrita como 'f');. También aparece en marcas comerciales para medicamentos y productos alimenticios con algún componente más concentrado.

fortin

Debe ser un error por fortín ("fuerte pequeño, de avanzada").

forzados

Plural de forzado. Ver forzar.

fosa

Cavidad, hueco, que está abierto y permite un acceso. Pueden ser naturales como las fosas oceánicas o las fosas nasales, o artificiales como las de sepultura o de un taller mecánico. Tiene origen en el latín fodere ("cavar, horadar").

fosas submarinas

Plural de 'fosa submarina'. Ver fosa, submarino.

foto-

Prefijo referido a la luz o a sus efectos. Del griego φῶς, φῶτος (phoos, pootós "luz, de la luz").

fotocopia

Se dice de una copia fotográfica hecha sobre papel común, que generalmente son duplicados de documentos ya que el método fue creado especialmente para reproducir desde otro papel. Ver xerocopia. Ver foto-.

fotografía

Es el arte y la técnica de registrar imágenes fijas tomadas del natural, también la misma imagen grabada. En sus comienzos la fotografía se imprimía en placas químicas sensibles a la luz, hoy se guardan en memorias digitales para verlas en una pantalla. El nombre está tomado del griego φῶς (phoos "luz") + γράφειν (grafein "escribir, dibujar").

fotograma

Es cada uno de los cuadros que componen una película y al proyectarse de forma sucesiva crean la ilusión de animación. Es una palabra con etimología griega por φῶς (phoos, pootós "luz, de la luz") + γράμμα (gramma "dibujo, letra").

fotográfico

Relativo a la fotografía. Ver sufijo -ico.

fotosen

No existe en español. Con suerte, será una marca comercial, pero lo más probable es que sea otra captura de bots por "... fotos en ..." sin el espacio para que no sea rechazada por la mayoría de los diccionarios que no aceptan frases.

fotosensibilidad

Capacidad para ser estimulado por la luz. Puede ser una reacción patológica en los casos de una respuesta exagerada en un organismo vivo.

fototactismo

Es la capacidad de algunas células de orientarse o moverse hacia o contra una fuente de luz. Es similar al fototropismo, pero se usan en casos distintos. El primero es para movimientos animales, vegetales y robóticos; el segundo se usa casi exclusivamente para el crecimiento de las plantas. Está formada por las voces griegas φῶς (foos "luz") + τάξις (taxis "orden, disposición, alineamiento"). Ver tactismo, termotactismo.

fototaxia

Es una variante de fototaxia. Por su etimología ver fototactismo.

fototaxis

Es una forma más ajustada a su origen griego para fototactismo, y tiene su misma etimología.

foya

Es una forma arcaica de hoya ("pozo o hueco hecho en la tierra").

foyar

¿Hacer foyas? ¿«Hacer zaguán»? Nop, para mí también es un error por follar. Ver foyer.

foyer

Es un galicismo para nombrar a un vestíbulo, especialmente en los hoteles y teatros, donde se usa para que el público, y a veces los actores, se reúnan en los entreactos, antes o después de la función. También es un nombre poco usado para el zaguán de entrada en una vivienda.

foyon

Seguramente un error por follón.

fraco germano

Casi seguro es un error por francogermano. Ver franco, germano.

fragmentos

Plural de fragmento ("parte pequeña extraída de una mayor").

franceses

Plural de francés ("de Francia").

francesismo

Actitud o inclinación hacia lo francés. En el caso de las palabras de origen francés aceptadas en español, se usa galicismo. Ver: Galicismo .

francés

Relativo o nativo de Francia.

francisquito

Diminutivo de Francisco.

franco

1º_ Claro, evidente, sincero, libre, sin carga o gravamen. 2º_ Perteneciente a la Franconia, a su pueblo, su idioma y a sus territorios conquistados, como la actual Francia. Ver franco-. 3º_ Nombre de varias monedas, aunque hoy muchas fueron reemplazadas por el euro. 4º_ Nombre de varón. También puede ser apellido. El origen es el frank germánico, que tiene muchas interpretaciones, desde el original "libre", al "honesto, que dice lo que piensa (porque es un hombre libre)", y al vagabundo de raza francogermana que recorría el norte de España, que en la guerra usaban una lanza larga a la que llamaban "franca"; lo que agregó a los posibles significados del nombre el de "lancero de libertad".

franco-

Prefijo relativo a Francia, al pueblo franco.

francoaleana

Femenino de francoaleano (relativo a Francia o al pueblo franco, y al municipio de Arganda del Rey, en Madrid, España).

francoalemana

Femenino de francoalemán.

francoalemán

Relativo a Francia y Alemania. Que tiene ambas nacionalidades. Ver franco, galo, alemán, germano.

francogermano

Que tiene la doble nacionalidad u origen de franco ("francés") y germano ("alemán").

francoindonesio

Relativo a Francia e Indonesia, que tiene ambas nacionalidades. Ver franco, francés, indonesio.

français

No es español sino francés, que es justamente lo que significa en ese idioma.

franela

1º_ Trapo de lustrar. Tela conque se hace el trapo, que también sirve para confeccionar ropa. 2º_ Remera, playera, camiseta, ropa informal sin botones para cubrir el torso. 3º_ En lunfardo 'hacer franela' es ir a los prostíbulos solamente a conversar con las chicas. Es una versión del francés fair flanelle ("hacer franela"), con el mismo uso. 4º_ También en lunfardo es un contacto físico y sexual, pero cuando se sabe que no habrá consumación, solo besos, caricias, manoseo. Proviene de la acepción anterior, y por extensión también se usa para una muestra de cariño físico, aunque no tenga intención erótica. Ver franelear (lunfa).

franelear

En lunfardo es el trato amoroso con caricias y besos, pero sin consumir el acto sexual; aunque algunas veces se convierte en el juego previo. Ver fratacho, chapar, transar, rascar, frotismo, y franela por etimología.

frankenstein

Personaje de la novela de Mary Shelley "Frankenstein o el moderno Prometeo". En ella, el profesor Víctor Frankenstein da vida a una criatura hecha con restos humanos, que se educa y muestra sentimientos, pero que es rechazada por la sociedad a causa de su aspecto humanoide, pero monstruoso; esto lo vuelve resentido y vengativo, por lo que va en busca a su creador comenzando una serie de crímenes. Por lo general, se llama "Frankenstein" a la criatura, que en la novela carece de nombre.

frase

Grupo de palabras con un sentido propio, pero que no necesariamente completan una oración o una locución.

frase me importa un bledo

Ver frase, importar (dar importancia), verbos/importa, bledo.

fratacho

1º_ Herramienta de albañil para alisar superficies revocadas. También se llama así en repostería a la espátula para esparcir las coberturas. Proviene del lombardo fratazzo, con el mismo significado. Ver fratás. 2º_ En lunfardo también se usa "pasar fratacho" como franelear. Ver frotismo.

fratermulian

Otra trolleada más escribiendo incorrectamente algún glíglico cortazariano; en este caso es el fraternulian, de La inmiscución terrupta, un cuento incluido en Último round, de 1969. [Nota: para mí, el verbo debería ser sororuliar, pero... ¿quién soy yo para corregir a Cortázar?]

fraternidad

1º_ Hermandad, calidad de fraterno en sentido de "amigos que se tratan como hermanos". 2º_ Por extensión del anterior, grupo unido de personas en igualdad de rango o categoría. Ver confraternidad, sororidad.

fraterno

Con características de hermano, de hermandad. Del latín frater, fratris y una variación del sufijo -eno ("relación de pertenencia"). Ver paterno ("relacionado con los padres").

fraticidio

Error por fratricidio.

frecuente

1º_ Que se repite varias veces en un período determinado; que tiene una frecuencia constatable. 2º_ Por el anterior, "hecho común, usual". 3º_ Inflexión del verbo frecuentar. Ver verbos/frecuente.

frejol

Planta americana, cuyos frutos en vaina son comestibles. Su nombre científico es phaseolus vulgaris, del latín phaseolus, que lo toma del griego φάσηλος; φάσηλος; φάσηλος; φάσηλος; φάσηλος; φάσηλος; (phaselos "guisante"). Cabe aclarar que la forma 'frejol' es más usada en Perú, 'fréjol' en Ecuador y 'frijol' en México.

frejolero

Inmigrante peruano o ecuatoriano en EUA. Ver frijolero, frejol.

frenética

Femenino de frenético.

frenético

Que tiene frenesí, que está furioso, en estado de violencia o excitación descontrolada.

frente guasú

Coalición de partidos políticos de izquierda formada en Paraguay desde 2010. El nombre guasú o guazú significa "grande, amplio" en guaraní.

frenteamplista

Relativo a un partido político llamado Frente Amplio, como el uruguayo, el chileno, el guatemalteco, el paraguayo (Frente Guasú), el peruano, el mexicano, el panameño, el argentino, el brasileño, el costarricense, el dominicano, ...

fresa

1º_ Nombre común de varias plantas *Fragaria* y de su frutos. Ver frutilla. 2º_ Tipo de mecha torneada con filos para dar forma a los huecos en el metal. El aspecto se asemeja al del fruto. 3º_ Es un americanismo para la persona -especialmente si es mujer, joven y de clase alta- presumida, que viste y se comporta según la moda. También sus actos y consumos. En Wikipedia se menciona un origen en los juegos olímpicos de México de 1968, donde se contrataron anfitrionas para los estadios entre alumnas de universidades costosas, para gente pudiente, y las vistieron de blanco con diseños y colores acordes a cada disciplina, pero con un logo o gafete de color rojo fresa como identificación. 4º_ Inflexión del verbo fresar. Ver verbos/fresa.

fresco incorrupto

Ver fresco, incorrupto.

fresquito

Diminutivo de fresco como adjetivo y sustantivo.

freya

Una de las diosas principales de la mitología nórdica, sería el equivalente a la Venus romana o la Afrodita griega. Como curiosidad, en español (y otras lenguas latinas) el día viernes recuerda a Venera o Venus, en inglés (y otras lenguas nórdicas), friday es un homenaje a Freya.

friantropía

Bien, ya que el colega Danilo Enrique Noreña Benítez abrió el (ab)uso de la imaginación para adivinar qué quisieron preguntar con "friantropía", me sumo con otra interpretación: puede ser una literalización de la frase "phorias and tropias". Ver foria, tropia.

fricar

Anglicismo por "freak". Hacer algo muy raro o inusual. Ver: Freak . Ver: Friquiada . Ver: Frikitona .

fricatriz

Es un sinónimo para lesbiana, por la práctica sexual femenina de frotar sus genitales. Tiene origen latino: fricare ("frotar, restregar") + el sufijo -trix, -trixis (terminación de femenino). Ver safismo.

fricción roce

Ver fricción, roce.

frigoríficos

Error por el plural de frigorífico.

frijida

Ver [frígida.

friolera

1°_ Femenino de friolero. 2°_ Escaso, de poca importancia, vano; del latín frivolus ("ligero, sin peso o valor"). 3°_ Por antífrasis del anterior, mucha cantidad.

friqui

Variante de friki.

friquiada

Anglicismo de la palabra "freak" (pr. "friik", anormal, monstruoso). Una friquiada o frikeada es un hecho o comportamiento extraño, fuera de lo normal o corriente. Ver: Freak .

frisa

1°_ Tejido de lana que se usa principalmente para forro interior de la ropa. Por extensión, en diferentes lugares se usa para nombrar mantas u otras telas afelpadas. 2°_ Arandela que se usa para sellar el roce de dos piezas que se ajustan. 3°_ Empalizada en el borde de un foso o trinchera. 4°_ Inflexión de los verbos frisar. Ver verbos/frisa.

frisón

Relativo a Frisia, también su gentilicio y su lengua; y especialmente a una raza de caballos criada en la región.

fritura mixta

Es una descripción de chirrete (no llega a ser definición) puesta como sinónimo en 'que es un chirrete' (sic). Ver fritura, mixto.

friza

Inflexión del verbo esanglish frizar. Ver verbos/friza.

frizar

Es un verbo espanglish, castellanizado desde el inglés freeze ("congelar"), para "poner alimentos en un congelador o freezer para conservarlos". En sentido figurado se usa como "pausar algo, detener su avance o desarrollo". Ver frisar.

frondoso denso

Ver frondoso, denso.

frondoso prontuario

La frase se usa con algo de ironía. Frondoso significa literalmente "de follaje tupido" y se aplica a bosques, selvas, jardines y plantas en general. El prontuario es principalmente un legajo delictivo, que guarda la justicia con la información sobre las condenas y crímenes cometidos por un delincuente. Antes de la digitalización de los datos, estos legajos se escribían sobre hojas de papel, y a mayor cantidad cuanto más delitos se hubieran cometido. Haciendo una analogía entre las hojas de las plantas y los folios de las carpetas, se dice que alguien tiene un "frondoso prontuario" cuando muestra una prolífica carrera criminal.

fronemofobia

Miedo a pensar por sí mismo. Del griego φρονεμα (fronemos, en filosofía "quien tiene conocimiento práctico") + φόβος (fobos, "miedo").

frontotemporal

1º_ Relativo a los huesos frontal y temporal, ambos en el cráneo. 2º_ Relativo a una forma de demencia que aparece ante la degeneración de los lóbulos frontal y temporal en el cerebro.

froteurismo

Es otra forma de llamar al frotismo (parafilia). Proviene del francés frotteurisme.

frotismo

También llamada froteurismo, es una parafilia y un abuso sexual, ya que el estímulo se produce al frotar alguna parte del cuerpo -no necesariamente los genitales- en el cuerpo de otra persona que no preste su consentimiento, por lo general aprovechando aglomeraciones de gente y en muchos casos la vergüenza de la víctima que no se anima a enfrentarlo o a pedir ayuda.

froyo

No sé si se usa mucho en español, quizá a partir de alguna marca comercial, pero en inglés froyo es un acrónimo para frozen yogurt ("yogur helado"), una golosina o postre.

fructosa

Glúcido de origen vegetal, aunque también se encuentra en la miel. El nombre fue propuesto por el astrónomo y bioquímico Willian Allen Miller en 1857 para el "azúcar de la fruta". Ver fruto, -osa.

frugal

En principio el adjetivo se aplica a quien se alimenta de los frutos de su tierra, por oposición a quienes preparan comidas más elaboradas. Del latín frux,frugis ("fruto, producto de la tierra"), hoy es sinónimo de mesura en general.

frugalidad

Calidad de frugal, que es moderado en su alimentación y, por extensión, en el uso de recursos.

frulla

No debe ser español. En caló creo que es alambre, en italiano es bate, gira, da vueltas, pero no parecen haber pasado a nuestro idioma, salvo como el lunfardo frula. Ver también grulla, frutilla, farfullar, ...

fruta azul

Puede ser alguna traducción de blueberry, que en español es arándano, pero para el inglés sería como "baya azul" o "fruta azul".

fruta estrella

Llegó a consulta porque está como sinónimo de torombolo (fruto). Ver también fruto, fruta, estrella.

fruterito

1º_ Nombre de varios pájaros, como el Euphonia laniirostris o el Euphonia hirundinacea. 2º_ Diminutivo de frutero.

fruteritos

1º_ Diminutivo del plural de frutero. 2º_ Plural de fruterito.

fue a por peras y salió trasquilado

Parece un engendro entre «pedir peras al olmo» e «ir por lana y volver trasquilado», ¿no?

fuelle obejuna

Fuelle Obejuna es el nombre de un antiguo municipio español, en la provincia de Córdoba. Se hizo famoso por la ejecución popular de su comendador Fernán Gómez de Guzmán en 1476, y más por la obra Fuenteovejuna inspirada en esos hechos. Ver fuente ovejuna, fuente abejuna.

fuelle ovejuna

'Fuente Ovejuna' es otra variante de Fuenteovejuna, o Fuente Obejuna, o Fuenteobejuna.

fuelleobejuna

Otra grafía para Fuente Obejuna. Ver Fuente Ovejuna, Fuenteovejuna.

fuateovejuna

Fuenteovejuna (Lope de Vega, 1619) es una obra teatral en tres actos basada en un trágico suceso ocurrido en 1476 en Fuente Ovejuna (provincia de Córdoba, Andalucía, España), donde en una pueblada asesinaron a un comendador, hartos de sus abusos e injusticias. Ver fuenteovejuna.

fuentepelayense

Gentilicio de Fuentepelayo (Segovia?, España).

fuera

1°_ Primera y tercera personas singular en pretérito imperfecto subjuntivo del verbo ser. 2°_ Primera y tercera personas singular en pretérito imperfecto subjuntivo del verbo ir. 3°_ Exterior de un lugar, entorno, caso, situación dada; que no está dentro.

fuera de contexto

Aunque ya se ha convertido en una frase hecha, es autoexplicativa en sus componentes. Ver: fuera, contexto.

fuerte

Que tiene fuerza. Que puede tener características de robusto, duro, poderoso, resistente. Como sustantivo es una edificación fortificada, amurallada y preparada para su defensa.

fuerte apache

1°_ Film estadounidense Fort Apache (John Ford, 1948), del género wéstern que transcurre durante la guerra entre indios y colonos. 2°_ Film español Fuerte Apache (Mateu Adrover, 2007) ambientado en un centro tutelar de menores en la actualidad. 3°_ Parque histórico y centro cultural apache en Arizona (EUA). 4°_ Nombre con que se conoce popularmente al Barrio Ejército de los Andes, en el conurbano al oeste de la ciudad de Buenos Aires (Argentina). Fue bautizado así por un reportero de televisión amarillista, que transmitió en vivo desde el barrio durante un tiroteo, haciendo alusión al ataque de los indios en la película de John Ford. 5°_ Nombre de libros, bandas de música, programas de televisión, que refieren a alguna de las anteriores.

fuerteventura

Isla del archipiélago de las Canarias (España). Ver el gentilicio majorero.

fuerza gravitacional

Ver fuerza ("acción física o mecánica"), gravitacional ("relativo a la gravedad, a la atracción gravitatoria de un cuerpo celeste").

fué

Error por verbos/fue, quizá por verbos/fuí.

fulaní

En realidad la etnia o pueblo nómada se llama fulani, fula o peul, fulaní sería un gentilicio o el nombre de su idioma. El plural puede ser fulanis o fulaníes, aunque el español también acepta fulanís.

fulano

Nombre ficticio de alguien a quién no se conoce o no se quiere mencionar. Del árabe **فُلَانِي** (fulán, "una persona cualquiera").

fulano de tal

"Fulano" viene del árabe **فُلَانِي** (fulán) que significa "cualquiera". El agregado "de Tal" sirve para simular un apellido genérico, irreal.

fular

Quedar pálido de ira o miedo. El origen está en la palabra "fulo". Ver: Fulo .

fulera

Femenino de fulero. La Fulera es La Muerte.

fulero

En algunos países, "fulero" es sinónimo de feo o desagradable. Un probable origen estaría en el latín "folium,i" ("hoja") por una marca en las hojas de la baraja que se podía usar para hacer trampa en el juego. Más tarde se extendió a toda actitud reprobable y desagradable, hasta las personas y cosas.

fulo

Es el nombre de una raza traída a América como esclavos desde Guinea, que no eran 'negros' sino 'color aceituna', más claro que otros africanos; y la ignorancia popular atribuyó su color de piel al miedo o el enojo por el transporte en los barcos negreros. En lunfardo significa "pálido por un susto".

fumarolas

Plural de fumarola ("conducto o grieta en un terreno por donde salen vapor y gases").

fumista

En lunfardo es farsante, ilusionista; desde alguien que aparenta una erudición o una condición social que no alcanza, hasta el orador que engaña a las masas. Del francés fumiste ("deshollinador"), que lo toma del latín fumus,i que significa "humo", por lo que también un fumista es alguien "que hace humo", y entonces se entiende mejor la acepción lunfa.

fumívoro

Se dice del horno o cualquier método de combustión completa que no produzca humo. La idea para inventar esta palabra (ya aceptada, no es neologismo) es que "se traga el humo", porque no lo expulsa al exterior. Es una interpretación poco técnica usando las voces latinas fumus,i ("humo") + vorare ("comer, devorar"). Ver -voro.

funámbula

Femenino de funámbulo ("equilibrista, que camina sobre una 'cuerda floja' ").

funcho marino cenoyo de mar

Ver funcho marino, cenoyo de mar.

funcional

1º_ Relativo a la función, a la funcionalidad o al funcionalismo. 2º_ Que es apto y adecuado para un uso o situación, por su diseño o por su circunstancia.

función

1º_ Tarea o acto que es propio de algo o alguien, porque es su obligación o simplemente porque fue hecho para eso. 2º_ Como una interpretación del anterior, espectáculo montado para un público, fiesta o celebración, desde la religiosa a la propia de una localidad. 3º_ Relación entre elementos de un conjunto, que puede ser matemático, gramatical, biológico, bélico, ...

función concupiscible

Ver función, concupiscible.

función irascible

Ver apetito irascible.

fundados

1º_ Plural del adjetivo fundado. 2º_ Forma plural del participio del verbo fundar.

fundamentos teóricos

Ver fundamento, teórico.

fundeu

A mí también me parece que es un error por Fundéu. [nota: había escrito un comentario sobre la acepción de fondue, pero como ya la corrigieron ni lo publico.]

fundéu

Es el acrónimo de la "Fundación para el Español Urgente", un sitio donde nuestra comunidad va a buscar palabras y expresiones para copiar y pegar aquí como consulta. Y para homenajear esa costumbre, copio y pego del sitio web de la fundación su propia definición: «Fundéu BBVA es una fundación patrocinada por la Agencia Efe y BBVA, asesorada por la RAE, cuyo objetivo es colaborar con el buen uso del español en los medios de comunicación y en Internet». Cabe aclarar que el nombre BBVA es por el banco que los apoya para su funcionamiento, al igual que la agencia española EFE de noticias, y la RAE, que es sigla de "Real Academia Española" de Letras.

fundillorrotos

El adjetivo (seguramente inventado ad hoc) debe ser «fondillorrotos» (fondillo + roto), y debe aludir a los calzones, a los pantalones, o por metonimia a quien los usa.

funeralísimo

Creo que es parte del idiolecto (muy citado) del poeta Rafael Alberti, y lo usó como una ironía para referirse a Francisco Franco uniendo su título de "Generalísimo" con el sustantivo "funeral". También lo llegó a usar con Augusto Pinochet.

funeralísimo funeralísima

Ver funeralísimo.

fungólogo

No sé si esta palabra realmente tiene uso, porque existe micólogo ("especialista en micología") que etimológicamente es más ajustada para "quien estudia los hongos". Aún así, este pastiche grecolatino tampoco es un absurdo, ya que el latín fungus, i significa "hongo" y el griego λογος (logos) indica una "relación o tema".

funkero

1º_ Es el músico o seguidor del estilo musical funk. Ver rockero, popero, blusero. 2º_ Esta acepción cabe en la categoría de incitación al spam, pero como ya está instalada hay que mencionarla, se le dice 'funkero' también al coleccionista de muñecos cabezones de la marca 'Funko POP!®', que tienen un diseño característico y registrado.

funnel

Si bien no tengo dudas sobre la capacidad de publicistas y marketineros para combinar funnel con cualquier otro concepto y bautizar algo que tiene su nombre en español, lo cierto es que en nuestro idioma ya existen "embudo, chimenea" y similares, así que la consulta va en otro diccionario. Ver ingles/funnel.

furcio

Es un "error", pero se aplica casi únicamente al habla, a la pronunciación; muy rara vez y por extensión a la escritura. No es un sinónimo de yerro, y mucho menos es "fatal". Proviene del francés fourcher ("enredarse, trabarse [como los fideos en un tenedor]"). Ver furcia, saraza, gazapo (error), errata, lapsus linguae.

furero furera

Ver furero (de La Fura Dels Baus).

furia

1º_ Ira desatada con violencia, también el ataque de locura que lo provoca y hasta la persona que lo sufre. 2º_ En sentido figurado, que ocurre rápidamente, con intensidad y vehemencia. 3º_ Es el nombre que dieron los romanos a cada una de las Erinias griegas, divinidades que castigaban inmoralidades y crímenes.

furia e indignación

Ver furia, indignación.

furoya

Es la pronunciación aporteñada (algo así como "furosha") del nombre que en Japón se le da a los baños públicos. Como los homeless o personas sin hogar acostumbraban pasarse el día entero dentro de estos baños, se los comenzó a llamar "furoya" en forma despectiva. Por eso también define a una persona que vive en la calle.

furry

No es español sino inglés, donde furry significa "peludito", y es una manera coloquial de llamar a los "animales lindos y peludos que generan ternura", que en el ambiente del cosplay se convirtió también en un estilo para los trajes de personajes como animales antropomorfos (y peludos). A partir de estos es que se usa en español como una parafilia para quienes se estimulan sexualmente con muñecos de peluche que representan animales, o con partenaires disfrazados de animales. Ver filia, lagnia.

furry fandom

Es inglés, pero se usa en hispanoamérica. Tipo de fandom que reúne a los seguidores de personajes como animales antropomórficos o con alguna característica humana, especialmente los furry (fiuri "peludito").

furtibo

Error por furtivo.

furukotofumi

Es otro de los nombres con que se conoce en japonés al Kojiki ("antiguo libro sobre mitos y tradiciones del Japón"). Es una transliteración de 古事記 (furu koto fun "texto del tema completo").

fusilamine

Marca comercial de un retardante de fusión ???. Bah, será un error por pusilánime, o quizá por el luthierismo fusilánime.

fusilánime

Neologismo humorístico inventado por Marcos Mundstock para la pieza teatral "La comisión. (Himnovaciones)" (Les Luthiers, 1996). Significa "cobarde o pusilánime por temor a ser fusilado".

fusta

Además de las definiciones dadas, es una varilla o látigo que se usa para azuzar al caballo. También un tipo de tejido de lana.

fustas

Plural de fusta.

futbol

Juego y deporte para dos equipos de 10 jugadores y un arquero por cada uno, que tratan de mover una pelota en el campo de juego hasta la meta contraria. El nombre es una castellanización de la palabra inglesa football (fuut bol "balompié") porque Inglaterra es el origen del juego y sus reglas, y porque los jugadores mueven el balón con el pie.

futear

Es una mala pronunciación de fuetear, azotar con fuede. Ver fuste, fusta, fustigar.

futre

Como explicó Jorge Luis Tovar Díaz, "futre" es una palabra andina para llamar a las personas bien vestidas y elegantes. Pero en Cuyo también es un personaje de leyenda, originalmente un pagador de la constructora del ferrocarril conocido como Mr. Foster (que siempre andaba de traje y sombrero alto, por lo que los trabajadores deformaron su apellido y le decían "Mister Futre"). Llevando el sueldo para el personal, un mal día fue asaltado y decapitado por unos ladrones, y desde entonces su fantasma se aparece con la cabeza bajo el brazo a los malvivientes o deudores preguntando por su dinero robado, para luego desvanecerse. "El Futre" es conocido en Mendoza (Argentina) y también en Chile.

fuyero

fuyero está incorrectamente escrita y debería escribirse como fullero siendo su significado:
Versión lunfarda de fullero. Ver fullería.

fúgate

Forma pronominal de la segunda (como 'tú') persona en singular del imperativo para el verbo fugar.

fúguese

Forma pronominal para la tercera (como 'él / ella') personas en singular del presente del modo subjuntivo, y segunda (como 'usted') y tercera (como 'él / ella') personas en singular del imperativo para el verbo fugar. Ver verbos/fugue.

fúlmine

1º_ Que trae mala suerte o desgracia. Proviene del dicho italiano «Un fúlmine a ciel sereno» ("un rayo en el cielo sereno"). 2º_ Fúlmine es un personaje de historieta creado por el humorista Guillermo Divito; con su sola presencia provocaba una desgracia imposible en la última viñeta de cada tira. Hasta tuvo su film live action.

fútbol

Es otra grafía para futbol, más usada en sudamérica transcribiendo su pronunciación inglesa.

gabión

Variante muy poco usada de "gavión" en lunfardo; seguramente una confusión por el origen de la acepción usada en ingeniería, que proviene del italiano gabbione ("jaula, barrera").

gac

Además del spam de automotrices chinas, 'GAC' es la identificación IATA para el aeródromo Los Molinos en la ciudad de Gracias (Honduras).

gacrux

Estrella que forma parte de la constelación austral Cruz del Sur. Es una contracción de su nombre astronómico Gamma crucis (porque es la tercera en magnitud de brillo de la cruz) seguramente usado por los navegantes, ya que junto con Ácrux (Alpha crucis, la primera en brillo) forman el árbol o palo vertical cuya prolongación imaginaria les ayudaba a ubicar el polo Sur.

gaeta

Gaeta es el nombre de un puerto y golfo en Italia, también de su comuna en el Lacio.

gafar

Además de las definiciones dadas, también es fijar piezas con grampas para evitar que se muevan, es una técnica que usan los ceramistas y restauradores.

gafas

1º_ Plural de gafa como "gancho", grapa o grampa metálica, o como "antejo", que para este último se usa mucho más que su singular, ya que por lo general se sujetan con dos patillas, una para cada oreja. 2º_ Herramienta o ingenio que se usa para izar materiales de construcción. 3º_ En las antiguas mesas de trucos (antecedentes del actual billar) era un soporte que servía al jugador para apoyar la mano izquierda. 4º_ Inflexión del verbo gafar. Ver verbos/gafas.

gafe

1º_ Primera (como 'yo'), segunda (como 'usted') y tercera (como 'él / ella') personas en singular del presente del modo subjuntivo, y segunda (como 'usted') y tercera (como 'él / ella') personas en singular del imperativo para el verbo gafar. Ver verbos/gafe. 2º_ Es algo o alguien que trae "mala suerte". El origen está en un tipo de lepra conocida como 'gafedad', porque la gente huía del leproso para que no les contagiara la enfermedad.

gafería

Acto o actitud de una persona que según la superstición trae mala suerte. Proviene de gafe.

gafo

1º_ Torpe, tonto. 2º_ Con los dedos agarrotados. También el animal con las pezuñas o cascos gastados por caminar. 3º_ Enfermo de lepra. Ver gafedad. 4º_ Inflexión del verbo gafar. Ver verbos/gafo.

gaiatero

Que crea o lleva gaiatas.

gail

'Gail' es un nombre de mujer poco común en español, donde se prefiere Gala. También es nombre de empresas varias que no vamos a mencionar para no hacer spam.

galavardo

Es un arcaísmo para nombrar a alguien "desgarbado, descuidado", que se terminó asociando al vagabundo, a quien huye del trabajo. Probablemente sea una deformación del americanismo galifardo ("ropa usada y gastada", "sinvergüenza, de mal vivir"), que en realidad era una voz ya conocida en España desde el siglo XVII como "hombre alto, desgarrado". Ver balagardo.

galaxia

En principio es la llamada Vía Láctea, nuestra propia galaxia, pero el nombre se extiende de forma genérica a cualquiera de los grupos de estrellas y materia cósmica unidos por su gravedad como un conjunto reconocible en el espacio. El nombre es latino, pero está tomado del griego γαλαξίας (galaxías "leche digna ¿?"), de γάλαξ (gálastos "de la leche"), porque desde nuestro planeta es visible en el cielo un cúmulo de estrellas que parece una mancha blanca, y según la mitología sería la leche derramada por el seno de la diosa Hera.

galaxy

No es español sino inglés. Ver ingles/galaxy.

galdea

No es ... castellano, sino euskera. Ver euskera/galdea ("petición, consulta").

galdear

Vulgarismo por gardear ("dificultar el movimiento de alguien").

galen

1º_ Galen es el nombre de una localidad en la ciudad de Nashville (estado de Tennessee, EUA). 2º_ Comunidad en el condado de Deer Lodge (estado de Montana, EUA). 3º_ Pueblo en el condado de Wayne (estado de Nueva York, EUA). 4º_ También Galen es un nombre en inglés (que en español es Galeno) y se encuentra en varios personajes de ficción, como uno de los villanos del filme 'Pokémon Ranger y el Templo del Mar', el tecnomago de Babylon 5 o Galen Marek y Galen Erso de Star Wars.

gales

Es un país al oeste de la isla de Gran Bretaña que forma parte del Reino Unido. Si bien el nombre en galés es Cymru (caimri), en español se tomó de la versión inglesa Walas (de welsh "extranjero, que no es inglés") pronunciada 'guales' o 'gales'. Ver Cambria.

galfarro

1º_ En algunas regiones de España es otro nombre para el ave gavián. 2º_ Es un arcaísmo para nombrar a un "ministro subalterno de justicia". 3º_ Pordiosero, vago, pero también ladrón y sinvergüenza.

galicismo

Voz o expresión del idioma francés que se usa en el nuestro u otro. El nombre proviene de la denominación romana Galia para el territorio que ocupa la actual Francia.

galipos

Seguramente es el plural de de galipo ("escupitajo").

galipó

Es un galicismo usado en algunas regiones de España por "galipote, brea, alquitrán" desde galipot, que en francés tiene el mismo significado.

gallarda

1º_ Danza renacentista de origen italiano, de paso vivo que puede ser parte de otras. 2º_ Masturbación. Posiblemente provenga del anterior, por el baile improvisado y con saltos, pero también puede ser una variación de su sinónimo gayola ("jaula, cárcel") porque es una manera habitual de pasar el tiempo cuando se está encerrado. 3º_ Es una forma algo despectiva de gallina. 4º_ Femenino de gallardo ("altivo, bizarro").

galleguismo

Además de una palabra o un giro proveniente del gallego e incorporado por el castellano, el galleguismo es un movimiento que promueve la cultura de Galicia (España).

galleta

En lunfardo es dificultad, situación muy dura y difícil de sobrellevar, golpe, contratiempo. Viene de la "galleta marinera", un bizcocho que se llevaba en las travesías largas por mar y era muy dura, como para romper los dientes (igual que un golpe). Ver colgar la galleta.

gallina de monte

Otro nombre para la pachita, el chiviscoyo (mejor "chivizcoyo"), el cuichi, ...

gallina periquita

Uno de los nombres para la "gallina enana americana", una raza creada por mestizaje con el tamaño aproximado de la mitad de una gallina común adulta. Se usa en criaderos para empollar huevos de otras, ya que está clueca durante más tiempo.

gallinacea

Error por el femenino de gallináceo.

gallinazo en mexico

Ver

gallinazo, México. Y ya que estamos, también nopo, colenicui (¿se parece a la perdiz?).

gallinero

1º_ Relativo a la gallina, especialmente a quien las cría, al lugar donde se crían o transportan y hasta al barullo que

hacen estas aves. 2º_ Nombre popular del paraíso en cines y teatros.

gallinete

1º_ Es otro nombre común para el ave martinete o martillera. 2º_ Es otro nombre para el gallogallina, claramente un despectivo de gallo.

gallino

Es otro nombre para el gallogallina, claramente una masculinización de gallina. Ver gallo.

gallinos

Plural de gallino ("relativo a las aves gallináceas").

gallo gallina

Es una manera de escribir gallogallina, que en contexto se entiende que no se está hablando de un gallo y de una gallina, sino del ave macho que tiene porte de hembra.

gallogallina

1º_ Es un gallo que tiene aspecto y porte de gallina, esta apariencia se debe a un gen recesivo que se calcula aparece en uno de cada cien gallos. También se escribe como "gallo gallina". Ver gallino, gallinete. 2º_ En Nicaragua es una "persona indecisa, pusilánime".

gama

Hembra del gamo.

gamasida

Nombre que se da a unos ácaros predadores de otros ácaros, pertenecientes al orden Mesostigmata. Significa "aspecto de letra gama" por la 'Y' que forma la unión del hipostomo con los palpos.

gamásido

Se dice de un ácaro del orden Mesostigmata o gamasida.

gamba

En lunfardo es "pierna", a veces "pata". Viene del italiano, con igual significado. "Hacer gamba" o "hacer la gamba" es acompañar a alguien, en principio caminando a su lado, pero después el término se amplió a cualquier tipo de apoyo o ayuda.

gambeta

Hacer una jugada con las piernas en algún deporte, por lo general burlando a un jugador adversario. Proviene del italiano "gambetto" ("zancadilla"). Ver: Gamba .

gambeteador

Que hace gambetas. Ver gamba.

gamez

Esta versión no es del español sino la que se usa en idiomas que no tienen tildes gráficas como para escribir Gámez, que probablemente sea una adaptación del más común en portugués da Gama.

También se lo encuentro escrito así en la web, donde se suelen omitir los acentos escritos.

gamofobia

Si bien en algún caso podría ser una fobia, esto se usa más como una burla, una exageración hacia el "temor al casamiento". Está formada por las voces griegas γάμος (gamos "matrimonio") + φόβος (fobos "miedo").

gamófono

¿Será el que habla de matrimonio?. No ... debe ser un error por gramófono.

gamusino

1º_ En América es el ave descrita por el colega Danilo Enrique Noreña Benítez. 2º_ En España, como no existe la *Molothrus bonariensis*, es el nombre de un animal imaginario, que se cita como broma.

gamuzino

Podría ser algo relativo a la gamuza, pero seguramente es un error por gamusino ("animal imaginario que se hace pasar por real como una broma").

ganado

1º_ Conjunto de animales domésticos reunidos, que se mueven juntos. Se aplica generalmente a las reses, pero también se puede usar con las abejas y hasta con manadas de bestias silvestres. 2º_ Como adjetivo se dice de lo obtenido por suerte o por un trabajo, o como premio de un esfuerzo. 3º_ Participio del verbo ganar.

ganarse la lotería

Además de su sentido literal, significa "tener la suerte de obtener algo deseado"; a veces se hace hincapié en "deseado" como diciendo "inmerecido". Ver ganar, lotería.

ganarse la lotería en sentido figurado

Ver ganarse la lotería, sentido, figurado, sacarse el gordo, pegarle al gordo.

ganga

1· Escoria de minerales extraídos de una mina; del alemán gang ("veta, filón"). 2· Parágoce en español de la voz inglesa gang ("pandilla"), que se usa con el mismo significado. 3· Ave columbiforme, llamada sí por una onomatopeya de su canto (algo así como "gang-gang"), de carne poco apreciada para comer. 4· Se dice también de algo que está a buen precio, como las gangas (aves) se vendían baratas en los mercados, la frase "es una ganga" se usó para nombrar

Sería justamente eso, una "garantía de éxito". Puede tener algún margen para distintas interpretaciones, pero van a depender del contexto.

garateaba

Sería la primera (como 'yo'), segunda (como 'usted') y tercera (como 'él / ella') personas en singular del pretérito imperfecto del modo indicativo para un verbo garatear, que no existe en español pero se podría usar a partir de garata ("pelea") o garatura ("cuchilla para pelar lana"). También puede ser un error por verbos/garabateaba o verbos/gareteaba.

garca

En lunfardo es un apócope de "garcador", alguien capaz de garcar (vesre de "cagar") a otro, en su acepción de estafar o perjudicar. Ver garco.

garcar

Es el vesre de "cagar", aunque se agrega una "r" como parágoce para mantener la estructura de verbo en castellano. Tiene un significado literal, que es "defecar"; y otro metafórico, que es "cagar a algo o a alguien" por perjudicarlo. En este caso al victimario se lo denomina "cagador", "garcador" o simplemente usando su apócope "garca".

garcha

1º_ Variante del lunfardismo garche, para sus acepciones de fornicación y pene; por ser una voz malsonante puede aparecer con otros usos adaptados para el caso. 2º_ Inflexión del verbo garchar ("fornicar"). Ver verbos/garcha.

garchar

Forma lunfarda malsonante por "fornicar", "hacer el amor". Proviene del francés aportañado "garsonié" o "garsonier", y una posible evolución del término sería garsonier > garchonear (o garchotear) > su síncope 'garchar'. Ver garche, garzón.

garche

El garche o la garcha en lunfardo es el acto de garchar, y además una inflexión del subjuntivo. Por asociación, también es el pene. Para mejor definición y etimología ver garchar.

garche fijo

Cuando se tiene una cita romántica con alguien, el 'garche fijo' significa que la relación sexual está asegurada. Y la verdad es que se entiende perfectamente desde garche y fijo.

garco

1º_ En lunfardo es excremento, zorete, cagada, también en su acepción de yerro o mal hecho. Se entiende como el producto de «ir a garcar». 2º_ Primera persona singular del presente indicativo del verbo garcar.

gardear

Es un anglicismo -más cerca del espanglish- para "presionar, cercar a alguien, dificultar su avance" que se usa en el Caribe relacionado especialmente con el deporte. Tiene su origen en el inglés guard ("custodiar").

garfa

1º_ Uña corva de los animales. Ver garfio, garfada. 2º_ Por el anterior, pieza que engancha el trole o contacto eléctrico de los tranvías al cable de energía. 3º_ Pago extra por un trabajo, similar al viático, probablemente derivado de la garfa que se pagaba como derecho al guarda mayor de un soto real español en el siglo XVI por la protección de las eras, que era equivalente a unas 300 fanegas de pan. 4º_ Garfa o karfah es una rama de la tribu africana atbay.

garfá

En realidad no existe en castellano, podría ser una forma vulgar de "garfar" o "garfada", que serían otros vulgarismos por garfear ("manotear", por "tomar algo el animal con las garfas"), o alguna de sus inflexiones, y de garfeada ("porción manoteada de algo, generalmente a lo bruto").

garfeada

1º_ Porción manoteada de algo, generalmente a lo bruto; que cabe en una mano. Proviene de garfa ("garra corva de animal"), también relacionada con garfios, en su acepción de "dedos". Ver grapado. 2º_ Femenino de garfeado ("manoteado"); un adjetivo a partir del verbo garfear y su participio. Ver garfá.

gargallino

Gentilicio de Gargallo (Teruel, España).

gargallo

1º_ Gargallo es un municipio en la provincia de Teruel (comunidad autónoma de Aragón, España). 2º_ Coloquialmente, es una combinación de gargajo con gallo ("esputo con flema").

garganta

1º_ Parte interna del cuello en personas y animales. Parece tener un origen onomatopéyico desde el sonido gutural garg. 2º_ Se asocia a formas que se estrechan, que contienen un canal, y también a la voz. 3º_ Americanismo para "cama del arado".

gargantúa

1º_ Personaje de la novela de François Rabelais «Gargantúa y Pantagruel»; era un gigante tan bonachón como tragón y soez. 2º_ La carroza que pasea en días festivos por varias calles del país vasco y tiene forma de gigante con la boca abierta tomó su nombre 'Gargantúa' de esas narraciones. Ver tragachicos, tragaldabas.

garigolear

Adornar en exceso, abarrocar, emperifollar. No está aceptada aún por la RAE, pero en México se usa.

garinagu

Otro nombre de la tribu garifuna del caribe.

garompa

Para el lunfardo, es la extraña forma vésrica de "poronga", en su acepción de "pene". Ver: Poronga .

garpar

Forma vésrica de "pagar".

garrafal

Relativo a la garrafa. Grande como una garrafa.

garrafones

Plural de garrafón, que es un aumentativo masculinizado de garrafa.

garrapatoso

1º_ Texto escrito con garrapatos ("trazos desprolijos y mal hechos"). 2º_ Se dice de un animal infestado de garrapatas, pero también como insulto para alguien sucio y descuidado en su persona, y aunque no tenga bichos, solo por ofender. Ver piojoso.

garrapatusa

Femenino del vulgarismo garrapatuso ("garrapatoso").

garronear

Pedir algo esperando que sea gratis. Ver: Ver: <http://www.significadode.org/garr%F3n.htm>

garrón

1· Hecho complicado, desfavorable; por la parte dura de la pata del animal, que aún cocida es difícil de masticar. 2· Gratis, "de arriba", que come o se beneficia gracias a otro; es una germanía por 'vividor' y proviene de la palabra gorrón o capigorrón, que significan 'gratis'.

garrucha

1· Polea o máquina formada por un conjunto de poleas para levantar peso. 2· Método de tortura en que se suspendía a una persona de las muñecas que estaban atadas a la espalda.

garsonié

Lunfardismo para el francés "garçonniere", que es el cuarto o departamento destinado a citas amorosas. Ver: Garchar . Ver Garche .

garua

Ver: garúa .

garuda

Semidiós del hinduismo, águila gigante con cuerpo humano, pero con un pico en el rostro. Es el vehículo del dios Visnú.

garufa

En lunfardo es "fiesta o reunión, especialmente nocturna con baile y bebidas", pero también define al garufero o asistente habitual a esas fiestas casi de manera compulsiva. El origen etimológico no es muy claro, probablemente viene de "granuja" o "granulla" (conjunto de uvas sueltas, salidas del racimo) como alusión a la persona perdida; o quizá de "galdrufa" (trompo) por el baile y sus giros.

garúa

Es una lluvia muy fina y molesta. El nombre viene del portugués "caruja". En garuba hay una buena etimología por pedro echarte.

garza roja

1º_ Es otro nombre común para el ave corocora colorada (Eudocimus ruber). 2º_ Y sospecho que el parque guayaco que menciona John Rene Plaut es un paseo comercial (128530;).

garzón

1º_ Es un aumentativo de garza. 2º_ Nombre de algunas aves como peonío, toyuyo o garzón soldado; o también la Ardea alba. 3º_ En español se usa como "muchacho", en muchos casos solo para invocar a alguien joven, aunque es una voz algo antigua. Está tomada del francés garçon (garzón "muchacho joven, mozo"). 4º_ Por el anterior, corte de cabello en las mujeres que imita al de un muchacho.

garzón soldado

Es otro nombre del ave peonío o toyuyo.

gas

Estado de la materia en que no tiene forma o volumen propio, y la cohesión es tan débil que se dispersa fácilmente en el ambiente por su baja densidad. El término fue creado por el químico flamenco Joannes Baptista Van Helmont en el siglo XVII, a partir del latín chaos ("espíritu leve, sin limitación") que procede del griego χάος; χάσις; χάσις; χάσις; ("vacío, abismo primigenio sin orden").

gas gases

Ver gas, 'gases' está de más.

gaslighting

Es una palabra en inglés que raramente se usa en español, ya que en nuestro idioma hace muchas décadas que circula la expresión "hacer luz de gas" para el abuso psicológico.

gasnapido

Debe ser un error por gazzápiro.

gasolerismo

Es una voz lunfarda, aparecida en la década de 1970. Es un modo de vida donde se consumen bienes, pero siempre al

costo más bajo posible, aún cuando la calidad sea evidentemente inferior. En muchos casos es una forma de mantener un estatus social cuando se sufre un deterioro económico, pero también suele ser un estilo de vida de quien aún pudiendo pagar un servicio mejor siempre elige el más barato; pero no se priva de él. El origen está en la palabra gasolero, en su acepción de automóvil con motor diésel que usa gasoil como combustible, que es más económico que la nafta, pero por lo demás el vehículo se ve igual. Es porque cuando los ingresos ya no son suficientes para mantener el auto, la solución para no perder la movilidad propia es cambiarlo por uno gasolero. [Nota: "nafta" o "gasoil" tienen otros nombres fuera de Argentina.]

gasolero

1º_ En Argentina se dice del vehículo que usa gasoil ("diésel") como combustible. Ver naftero [nota: a la gasolina, que está adicionada con etanol, se la llama nafta]. 2º_ También se dice en lunfardo de quien practica el gasolerismo, que vive consumiendo poco o lo más barato como filosofía o estilo de vida. 3º_ Por el anterior se dio el mote de 'gasolero' al Club Atlético Temperley, de Argentina, cuando a pesar de reducir drásticamente sus gastos y deshacerse de sus jugadores más caros, llegó a competir en el octogonal del campeonato de 1975, luego de una enorme inversión económica en la campaña anterior, donde había terminado último en la tabla.

gasógeno

Máquina generadora de gas combustible a partir de la quema de sólidos. La definición de Cayetano Peláez del Rosal refiere al uso de estos ingenios en automóviles españoles luego de la guerra civil y después por la Segunda Guerra Mundial que produjo una escasez de petróleo.

gastar el oro y el moro

Ver gastar, el oro y el moro. Habría que ver el contexto, porque así no tiene mucho sentido lo del gasto con la recompensa, pago o rescate.

gastr-

Es un prefijo de origen griego, de γαστήρ (gaster "vientre, panza") con el significado de "estómago". Tiene variantes como gastro- o gastero-.

gastro

Sería un componente léxico más usado como prefijo, pero desde hace un tiempo aparece como apócope de gastrobar en España. Ver gastro-.

gastro-

Es una variante de gastr-. Puede que una disimilación de gastero-.

gastroenterostomia trasmesocolica posterior

Debe ser gastroenterostomía transmesocolónica posterior. Ver gastroenterostomía, transmesocolónica, posterior.

gastroenterostomiatrasmesocolicaposterior

Ver gastroenterostomía transmesocolónica posterior, gastroenterostomía, transmesocolónica, posterior.

gastroenterostomía

Es un término médico para una cirugía que une el estómago al intestino a través de un conducto que no es el natural. Está formada por el prefijo gastro- ("estómago") + el componente léxico entero ("intestino") + la voz estoma ("boca, agujero").

gastronomía

Es todo lo relacionado a la preparación de comidas. Está formada por las voces griegas γαστήρ (gastros "estómago") + νόμος (nomos "regla, norma").

gastrosquisis

Malformación en el feto por la que vísceras (generalmente los intestinos) salen a través de la pared abdominal por una hendidura. Etimológicamente significa "hendidura ventral" en griego. Es más común en bebés de bajo peso y de madres adolescentes o que abusan de drogas.

gat

La ciudad bíblica de Gat se encontraba en la llanura de Tel Zalfit (Israel) y fue destruida en el siglo VIII aC.

gata

1º_ Femenino de gato (felino). 2º_ 'Gata' es un municipio en la provincia de Cáceres (comunidad autónoma de Extremadura, España).

gate

Puede ser un error por muchas palabras, hasta de diccionario. Ver ingles/gate, -gate.

gatear

1º_ Caminar "como un gato", "en cuatro patas" (que en realidad es sobre las manos y las rodillas), andar propio de los bebés antes de aprender a usar las piernas. 2º_ En lunfardo es prostituirse; ver gato. 3º_ Antiguamente en lunfardo también era dormir de día por tener actividades nocturnas.

gateña

1º_ Femenino de gateño ("gentilicio de Gata"). 2º_ Uno de los nombres comunes para la planta *Ulex europaeus*.

gateño

Gentilicio de Gata (Cáceres, Extremadura, España).

gatienzo

Forma festiva de decir "gato", en el sentido de prostituta. Se une a la terminación "_enzo", común en nombres y apellidos.

gatillar

Es pagar una cuenta o una deuda. Posiblemente una versión festiva de "garpar"; o también puede venir de la onomatopeya "taca taca", como una forma de describir el sonido semejante al gatillado de un arma de fuego. Ver gato, taca-taca.

gatillo

1º_ Diminutivo de gato. 2º_ Pieza móvil en las armas de mano donde se presiona con el dedo para hacer el disparo. 3º_ Por el anterior, y en sentido figurado, cualquier hecho que cause un cambio de estado o de situación importante. 4º_ Antigua herramienta quirúrgica a modo de pinza para extraer muelas. 5º_ Relativo al pescuezo o la cruz de animales cuadrúpedos. 6º_ Es un nombre para la flor de la acacia. 7º_ Inflexión del verbo gatillar. Ver verbos/gatillo.

gato

En lunfardo tiene varios significados, pero todos vienen de de la expresión "gatillar" que es "pagar" "abonar con dinero". Gato es una prostituta -a la que hay que pagarle- aunque en sus orígenes siempre era una figura conocida (bailarina, actriz, vedette) que ejercía su otra profesión de manera más discreta. También se llama gato al que cobra cuentas para otro, como en las penitenciarias donde el capanga de un pabellón manda a su gato para que los demás internos le paguen los servicios de protección o cualquier otro beneficio.

gato almizclero

Es otro nombre común para el animal Genetta genetta.

gato encerrado

Se dice que "hay gato encerrado" cuando una situación parece sospechosa, como si hubiera una trampa o algo oculto. Contrariando la opinión general, la frase no fue acuñada por Schrödinger, sino que tiene algunos siglos más de antigüedad. Durante la Edad Media era costumbre para los viajeros llevar sus pertenencias más valiosas en unas escarcelas o bolsitas de piel que ocultaban entre sus ropas; aún así, los ladrones estaban atentos y cuando descubrían alguna usaban la expresión "gato escondido" para señalar a la víctima que pensaban asaltar. Se supone que lo de gato es porque esas bolsas estaban hechas con sus pieles, baratas, suaves y fácilmente obtenibles; y el tiempo cambió lo de "escondido" por "encerrado", cuando el uso de la escarcela se perdió en el recuerdo. Ver haber gato encerrado, pelagatos.

gato moro

Es otro de los nombres del leoncillo, zonto, candingo...

gato por liebre

Ver "dar gato por liebre".

gato tigre

Es uno de los nombres para el felino americano Leopardus wiedii.

gatomaquia

Es una obra escrita por Tomé de Burguillos (seudónimo de Lope de Vega) en 1634, parodiando a la Guerra de Troya

con gatos como personajes y usando el sufijo de origen griego '-maquia' para "lucha, pelea". Ver Zapaquilda, Micifuf.

gauchada

En Argentina es una ayuda, un favor que se hace sin esperar recompensa, solo porque alguien la necesita. La etimología más popular es que proviene de la actitud solidaria de los gauchos pampeanos. Ver guachada.

gaúcho

La palabra 'gaúcho' fue tomada como un gentilicio para el estado de Río Grande del Sur (Brasil). Es una variante aportuguesada de la voz gaucho usada en el litoral argentino, en Paraguay y Uruguay para nombrar al hombre de campo, de vida rural. Ver riograndense.

gavilán de swainson

'Gavilán de swainson' es uno de los nombres comunes para el ave *Buteo swainsoni*, y está como enlace en águila cuaresmera donde ya había una descripción, que si también está copiada y pegada de otro sitio al menos lo disimula. El nombre es un homenaje al naturalista inglés William John Swainson.

gavion

Error por gavión, o quizá gabión.

gaviota patiamarilla

Uno de los nombres del ave *Larus michahellis*, una gaviota que se encuentra en el Mediterráneo europeo, de un metro y medio de envergadura.

gavión

En lunfardo es "proxeneta", o también el "novio vividor que abusa de los bienes de la novia". Probablemente tenga su origen en la voz portuguesa gavião ("gavilán"). También se lo encuentra como gabión.

gay

1º_ Forma reducida, casi poética, de gayo. Ver gaya doctrina, gaya ciencia. 2º_ En esta otra acepción también provendría del antiguo occitano, pero con una vuelta enorme por varios siglos y lenguas hasta el inglés americano donde Hollywood la hizo popular como un eufemismo por "homosexual", justamente por ser alguien "alegre, divertido". Ver ingles/gay. 3º_ Además puede ser nombre o apellido.

gaya ciencia

1º_ También gaya doctrina, es la suma de conocimientos para crear poesía. Es una expresión medieval, formada por gayo (del gai occitano, "alegre") y ciencia (del scientia latino, "conjunto de conocimientos"). Ver también gay. 2º_ 'La gaya ciencia' (Die Fröhliche Wissenschaft "La alegre ciencia") es una obra filosófica de Friedrich Nietzsche publicada en 1882.

gazpacho

1º_ Es el nombre de algunas comidas típicas españolas, una sopa fría andaluza, unos galianos manchegos y un guiso rural similar a las migas. Por la mezcla de ingredientes parece tener un origen en la palabra griega γάζος (gázophylákion), una urna de las iglesias donde además de monedas se podía depositar hasta galletas y hogazas de pan como limosna.

gárketing

En lunfardo 'garketing' une la voz inglesa marketing ("mercadeo, mercadotecnia, márketing") con garca. Es cualquier técnica de venta o promoción con el fin de obtener una ganancia fácil, apelando a métodos engañosos, abusando de la ingenuidad del potencial consumidor, por lo general apuntando a un producto que no puede cumplir con la sugerencia publicitaria, aunque no necesariamente sea ilegal, sino simplemente inútil.

gebrüder

No es español, ni se usa en nuestro idioma. Ver alemán/gebrüder ("grupo de hermanos"), alemán/ge- (prefijo "unión, agrupación"), alemán/bruder ("hermano").

gediondo

1º_ Mala grafía por jediondo, ya incorporada en algunos países. 2º_ Uno de los nombres vulgares del arraclán (Frangula alnus), un arbusto que crece en suelo húmedo de Europa y América del Norte,

gedoma

Si no es spam, puede ser algún personaje de videojuego o un error por genoma, o por redoma, o ...

gehema

Coincidió en que es un error por Gehena, porque para gema, genoma o enema hay mucha diferencia.

gehena

Gehena es el nombre del lugar donde terminan las almas impías o infieles después de la muerte, es como un purgatorio o un infierno, concepto compartido por varias religiones monoteístas. Los judíos lo llaman en hebreo גֵּהֶנָּה; (Gai Hinnom "valle de Hainón"), los musulmanes جَهَنَّمَ; (Yajnam Yahannam), y los cristianos mantienen el nombre judío, mencionado por Jesús en el Nuevo Testamento. Proviene del nombre de un lugar real, גַּיְבֵּן הַחֲנָנִים; (Gai ben Hannam "valle del Hijo de Hinon"), en las afueras de Jerusalén.

geiko

1º_ En las artes marciales orientales se llama geiko o keiko al entrenamiento, a la práctica sobre lo aprendido anteriormente. Aunque no es español, se usa mucho en el ámbito deportivo. 2º_ Es también el nombre que se da a la geisha en los distritos de Gion y Pontocho de la ciudad de Kioto. El origen está en la voz ぎう (gueikjo), donde ぎ (guei) se interpreta como "arte", pero curiosamente hoy 垢 (kjo) se asocia a la prostitución más que al entrenamiento.

geikos geishas

Y... hay que ver geiko y geisha.

geisers

No es español, donde existe la voz géiser y su plural géiseres.

geisha

Es la forma de llamar en Japón a un tipo de cortesana culta, educada en artes y protocolo que entretenía a los asistentes a reuniones sociales. Si bien en sus comienzos los geishas eran varones, para el siglo XIX ya eran mayoría las mujeres, que en occidente fueron asociadas a las hetairas griegas y así confundidas con prostitutas de lujo. Estas artistas casi han desaparecido desde el fin de la Segunda Guerra Mundial. El nombre geisha es la versión inglesa para el japonés 芸伎 (gueiyá "artista") donde 芸 (guei) significa "arte" y 伎 (ya) es "persona"; y que se usa en español con la pronunciación 'gueiya'. Aunque como en el siglo XVII había más varones que mujeres, originalmente para diferenciarlas se usaba el nombre de お茶屋芸伎 (onna gueiyá "geisha mujer"). Ver geiko.

geisha-

Error por geisha, que no es prefijo.

geishas

Plural de geisha.

geishas geikos

Y... hay que ver geisha y geiko.

geishas o geikos

Y... hay que ver geisha y geiko.

gelidos

Error por gélidos, gemidos, félicos, gépidos, ...

gelifracción

Es otro nombre para la crioclastia ("rotura de rocas por la congelación del agua contenida"), pero con una etimología latina. Está formada con el prefijo geli- ("hielo") + el sufijo -fracción ("parte, rotura").

gelivación

Es otro nombre para la crioclastia ("rotura de rocas por la congelación del agua contenida"). Está tomado del inglés gelivation aunque esta tiene su origen en el francés gélif ("gélido, helado"), que evidentemente proviene del latín gelum ("hielo").

gemelas

Femenino plural de gemelo.

gemelo

Hermano nacido de un mismo parto. Hoy se utiliza coloquialmente para hermanos nacidos de un mismo cigoto, y que por lo tanto son idénticos; a diferencia de mellizo, que pueden provenir de diferentes cigotos y hasta tener distinto género. Pero para la ciencia ambas palabras pueden ser sinónimos. Proviene del latín gemellus,i (guemelus, forma diminutiva para geminatus "duplicado, repetido").Ver: Mellizo . Ver: Trillizo .

gemidores

Plural de gemidor.

generación

1º_ Acción de generar, crear, engendrar. 2º_ Grupo, especialmente de seres vivos, que pertenecen a una misma época respecto a sus padres y ascendientes, y a sus hijos y descendencia. Por extensión se dice del arte y la tecnología que evolucionan, donde un mismo producto tiene nuevas generaciones a medida que aparecen nuevas versiones. 3º_ Por el anterior, grupo de artistas, pensadores, políticos que comparten una época y sus ideas.

generación sintex

Ver generación ("grupo etario" / "relativo a lo generado"), sintex (no es español, y este enlace puede llevar a spam publicitario de empresas varias).

generación x

Son los nacidos después del baby boomer, entre 1960 y 1980. Su característica es el descreimiento, la apatía, el ser una generación perdida entre un mundo dominado por la mecánica y uno digital, aunque vivieron el auge de la electrónica intermedia.

generación y

Mejor conocidos como millennials, son los nacidos en los últimos 20 años del siglo XX.

generación z

También conocidos como 'post millenials' o 'centennials', son la generación nacida entre 1995 y 2010, dependientes de internet aunque un poco más consciente de sus riesgos porque para ellos no es una novedad sino que viven sus alcances. El nombre es una continuación de generación y.

general

1º_ Se dice de lo que es común, frecuente a un conjunto o grupo. Ver gral. . 2º_ Nombre de un cargo, jerarquía de una orden o una fuerza armada.

generales

Plural de general (en varias de sus acepciones).

generosidad

Cualidad de generoso, magnánimo, actitud desprendida para con el prójimo de bienes personales, esfuerzo, trabajo, ayuda, ...

genesio

'Genesio' es un nombre de varón de origen griego donde γενεσιος (genesios) se entiende como "de origen, de linaje".

genética

1º_ Femenino de genético. Ver gen. 2º_ Ciencia que estudia la herencia biológica. Del griego γεννητικός (gennetikós "generador, productor"), que pasó por el latín antes de llegar al español. Ver génesis.

genético

1º_ Relativo a la genética. 2º_ Relativo a la génesis.

gengibre

Ver jengibre.

genialidades

Plural de genialidad. Ver genio.

genio

1º_ Caracter, manera de obrar. 2º_ Capacidad intelectual superior. 3º_ Ser de leyenda, con poderes mágicos.

genitales

Plural de genital.

genitofobia

No es una verdadera fobia sino el temor al contacto físico o visual con los órganos genitales; por extensión, a las relaciones sexuales. Está formada por "genital" + "-fobia". Ver también falofobia, itifalofobia, colpofobia, eurotofobia, genofobia, coitofobia, erotofobia, malaxofobia, sarmasofobia.

genocidio

Es un tipo de crimen contra la humanidad, donde se extermina a un grupo por su origen racial, su religión, su sexo,...

Se puede ampliar a diferencias políticas, ideológicas, geográficas; pero en verdad el límite práctico para este concepto debería estar por fuera de un conflicto armado, ya que una guerra siempre es entre bandos opuestos por algún motivo, y en un genocidio se mata solo por una característica propia de las víctimas. Es una palabra usada por primera vez como título en un capítulo sobre la Shoá de la obra *Axis rule in occupied Europe* ("El dominio del Eje en la Europa ocupada", Raphael Lemkin, 1944), combinando las voces latinas *gens*, *gentis* ("nación, pueblo, tribu, clan") + el sufijo *-cidium* ("que mata").

genoflexo

genoflexo está incorrectamente escrita y debería escribirse como genuflexo siendo su significado:
Ver: genuflexo.

genofobia

Es un rechazo por temor a los órganos sexuales, a una relación sexual, y en algún caso podría ser una fobia real. La etimología es griega, aunque no toma literalmente a *γενετήριος* (genés "productor, iniciador") ni al verbo *γεννάω* (gennaoo "engendrar") sino a una forma apocopada de genital, por los órganos reproductores, que se une al sufijo *-fobia*, de *φοβία* (fobos "miedo"). A mi me parece mejor genitofobia, más que nada para que no se confunda con un "miedo a una tribu o familia, propia o ajena". Ver también falofobia, itifalofobia, colpofobia, eurotofobia, genofobia, genitofobia, erotofobia, malaxofobia, sarmasofobia, coitofobia.

genoveva

Genoveva es un nombre de mujer con un origen discutido; el más popular lo atribuye al galés *Gwenhwyfar* (de *gwen* "blanca" + *hwyfar* "suave, espuma de mar"), aunque su versión en español más ajustada sería Ginebra; otra etimología puede ser germánica, desde *Kenowefa* (de *kuni* "familia, estirpe" o *kuoni* "valiente" + *wefa* "mujer").

genoveva-

Ver Genoveva (nombre de mujer).

genovés

Gentilicio de la ciudad de Génova (Italia). Relativo a su lengua. Ver zeneize.

genuflexo

De origen latino, significa —literalmete— "de rodillas dobladas". Que se hinca ante alguien en señal de sumisión.

genuina

Femenino de genuino ("auténtico").

geo-

Es un prefijo para "tierra, territorio, relativo al suelo natural". Del griego *γεω* (geo "de la tierra").

geoantictinales

Seguramente es un error por el plural de geoanticlinal. Ver prefijo geo-, anticlinal.

geoestratégico

Relativo a la geoestrategia ("planeamiento de una operación militar sobre un territorio"). Por extensión es cualquier intervención planeada para un territorio. Ver sufijo -ico.

geoglíficos

Probablemente sea un error por el plural de geoglífico ("relativo a los geoglifos").

geoglífico

Relativo a los geoglifos ("dibujos hechos a gran escala sobre colinas, planicies").

geografía

1º_ Ciencia que se ocupa del uso y la descripción de los territorios. El nombre tiene etimología griega donde **gēo-** (ge- o geo-) son prefijos para "tierra, terreno" y **gráphō** (grafein) es "escribir, describir"; y en principio se asociaba a los mapas, aunque hoy estudia el clima, la población, la división política, la producción, ... 2º_ Por el anterior, y en sentido figurado, es "el paisaje, el territorio".

geográfico

Relativo a la geografía ("estudio del territorio").

geolde

Error por geolide ("con la forma del planeta Tierra").

geometría

Es la parte de la matemática que se ocupa de la medición de cuerpos y figuras, y de las relaciones entre ellos. En un principio se usaba para medir terrenos y superficies, lo que dio origen a su nombre, ya que en griego está formada por el prefijo **gēo-** (geo- "tierra") + **metron** ("medida") + el sufijo **-logía** ("acción, cualidad").

geométrico

Relativo a la geometría.

geopoltica

Es "geopolítica" sin la /í/.

gera

Además del río asturiano, Gera es el nombre de un arroyo en el estado de Turingia (Alemania) y de una ciudad cercana, pero que no está sobre su curso.

gerbillo

Sería un diminutivo de gerbo o gerbil, una especie de roedor asiático cuyo nombre científico es *Meriones unguiculatus*; aunque 'gerbillo' también se usa como un nombre común al igual que ocurrió con arda y ardilla. Existe otro animal similar en África llamado jerbo, y a veces se los confunde.

germanismo

Voz o expresión del idioma alemán que se usa en el nuestro u otro. El nombre proviene de la denominación romana Germania para el territorio que ocupa la actual Alemania.

germanía

1º_ En principio es una hermandad, que en algunas regiones de España fue sinónimo de gremio. Del latín *germanus*,i ("hermano"). 2º_ Por el anterior se usó especialmente para llamar a la hermandad de rufianes y ladrones, que tienen un argot propio. También a ese lenguaje. Ver lunfardo, slang.

germano

Relativo a Alemania, o más precisamente a Germania, por el nombre que daban los celtas, luego los galos y después los romanos al pueblo primitivo del que proceden.

germano, na

Ver germano ("alemán"), na.

germanoturca

Femenino de germanoturco. Ver germano, turco.

germofobia

Es el temor a los gérmenes, en el sentido médico del término, como microorganismos capaces de producir enfermedades y no como semillas o brotes germinales. Ver germen.

geroproctector

Error por geroprotector.

gerson

Gerson es un nombre de varón de origen hebreo, como גֶּרְשׁוֹן (grshom "inmigrante, de otro lugar"), que proviene de גָּרַשׁ (grash "expulsar, desterrar"). Hoy se usa por influencia religiosa, ya que es mencionado en el Antiguo Testamento como hijo de Moisés, de Leví (iniciador de los gersonitas levíticos), y como un miembro de la familia de Finees.

gesamtlänge

No es español, y en alemán sería "el largo total". Ver aleman/gesamtlänge.

gestacion subrogada

Ver gestación, subrogado, subrogar, vientre de alquiler, y ya que está publicada, gestación subrogada.

gestación

El período de embarazo o preñez, la acción de gestar algo en general.

gestapo

Se llamó Gestapo (pr. gwestapo) a la Geheime StaatsPolizei ("Policía Secreta del Estado") del régimen alemán entre 1933 y 1945. Fue una organización creada con fines políticos al margen de la ley para perseguir opositores al gobierno y a la ideología nazi.

getta

1º_ Getta es un nombre femenino muy poco común en nuestro idioma. Probablemente del hebreo, ya que en la Biblia aparecen topónimos con una pronunciación similar. 2º_ Si bien no es una palabra del español, a veces aparece por influencia del slang estadounidense y se pronuncia 'gueta'. Siempre es una variación de get como "lograr, conseguir", y a veces como una mala pronunciación de get off ("bajarse, caer por la fuerza") o una reducción de getable o gettable ("consequible"). 3º_ En el tenis se dice -informalmente- cuando se logra una devolución que parecía imposible de alcanzar. Ver willy.

género binario

Se debería entender por 'género' ("distinción por sexo"), y 'binario' ("compuesto por dos elementos"), aunque hay que asimilar el concepto biológico de dos sexos contra el identitario, que puede ser más amplio, para comprender de dónde se inventó esta frase.

género no binario

Es la versión negativa de género binario, como concepto de identidad de género. Ver no ("negación"), binario ("de dos elementos").